

## **מחווון להערכת עבודת גמר בצרפתית – לא כולל שיחת הערכה**

1. מחווון הערכת התוצר הכתוב המוגש לבדיקה (60% מכלל הציון) :

| קטגוריה                                    | פירוט                                                                                                                                             | ציון מלא בהערכה<br>בכתב מתוך 100 |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| הקדמה ומבוא                                | <b>הקדמה</b> אישית – החיבור לנושא וההסבר מדוע נבחר, מנוסחים בצורה בהירה וקוהרנטית.                                                                | 20 נקודות                        |
|                                            | <b>מבוא</b> ורקע תיאורטי:<br>מבוא רלוונטי לעבודה, רחב ומקיף. סקירה ספרותית תקפה ומהימנה.<br>שאלת המחקר מנוסחת באופן ענייני והולם.                 |                                  |
| גוף העבודה: דיון ואנליזה של הסוגיות שבמוקד | <b>היקף</b> המחקר: שימוש מיטבי ומושכל במגוון חומרים ביבליוגרפיים - מחקריים; הצמדות לשאלות המחקר תוך שימת דגש על חשיבה עיונית וניתוח מחקרי ראשוני. | 20 נקודות                        |
|                                            | <b>המבנה</b> הגיוני, הכתיבה קוהרנטית וקולחת, וישנה חלוקה מיטבית לראשי פרקים. המחקר כתוב בצורה שיטתית ובהירה, הטענות בו מנומקות ומבוססות.          | 30 נקודות                        |
| סיכום ומסקנות                              | ניתנה תשובה מעמיקה לשאלת המחקר.                                                                                                                   | 20 נקודות                        |
|                                            | התלמיד/ה מראה יכולת להסביר כראוי את מסקנות המחקר.                                                                                                 |                                  |
|                                            | התלמיד/ה מראה יכולת להציע כיווני מחקר חדשים להמשך (אופציונאלי בלבד)                                                                               |                                  |
| אופן הצגת המחקר והתוצר הסופי               | העבודה הוגשה בצורה מכובדת, מסודרת ומוגהת היטב. העבודה נכתבה תוך הפנייה מסודרת למראי מקום ביבליוגרפיים, לפי הכללים המקובלים בצרפתית.               | 10 נקודות                        |
|                                            | סה"כ מחווון הערכת עבודת כתובה – 60%                                                                                                               |                                  |
| <b><u>סיכום מילולי:</u></b>                |                                                                                                                                                   |                                  |

## המשך- מחוון הערכה – עבודת גמר- צרפתית

הרכב הציון הסופי של הבחינה בעל פה של עבודת גמר- 40%

| נקודות |                                                                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20     | 1. <b>הצגת העבודה</b> (מצגת- תמונות –טקסטים, כולל ידע של פרטים<br>* ההבנה לא כולל פרטים מתוך העבודה 15<br>* ההבנה חלקית בלבד 10           |
| 5      | 2. הבנת השאלות<br>* אי הבנה - חזרה על השאלה במילים נרדפות(1-)<br>* אי הבנה- תרגום מילה בהשאלה (3-)<br>* אי הבנה- תרגום חלקי של השאלה (4-) |
| 10     | 3. שיחה שוטפת –בקיאות- יצירתיות<br>* קצב מאוד עיתי (4-)                                                                                   |
| 5      | 4. לשון ודקדוק אוצר מילים<br>* שגיאות נפוצות בדקדוק(1-)<br>* שגיאות במבנה משפט (2-)<br>* אוצר מילים דל (4-)                               |
| 40     |                                                                                                                                           |